馬卡龍半入耳式TWS藍牙耳機 型號：S89

770mm

70mm

85mm

MINISO

USER MANUAL
使用說明書

MACARON HALF IN-EAR TWS EARPHONE
ÉCOUTEURS TWS MI INTRA-AURICULAIRE MACARON
سماعات TWS نصف داخل الأذن ماكرون
MACARON AUDÍFONOS SEMI-IN-EAR TWS
馬卡龍半入耳式TWS藍牙耳機

MODEL: S89

使用產品前請仔細閱讀本使用說明書，並請妥善保管。
PLEASE READ THIS MANUAL CAREFULLY BEFORE USING THE PRODUCT AND KEEP IT PROPERLY.

DEAR CUSTOMER

Thank you for choosing MINISO Wireless Earphones. Please read this manual carefully before use. Use it properly for best product performance. This TWS earphone adopts the latest Bluetooth technology to provide audio sound and multiple functions. The whole series have the patent of appearance design. The system adopting the industryleading technology enables you to enjoy the excellent sound effects anytime at home, outdoors, during a trip or at work. It provides perfect experience when you play music or make a phone call. Please keep it out of other audio-visual players, leading you to a better life with beautiful music!

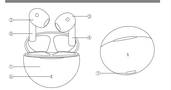
CAUTIONS

1.Reasonable control of the volume and time of usage is required to avoid hearing damage.
2.When driving, do not use under potentially hazardous condition.
3.Do not listen to music, call up or answer the phone while driving to avoid danger caused by distraction.
4.Keep out of reach of children to avoid danger caused by improper use.
5.Do not throw to avoid damage caused by dropping.
6.Working temperature: 0 - 40 above 40 (- 5) avoid shortening the lifespan of earphones and battery.
7.Do not modify, disassemble or repair the product by yourself.
8.Please dispose of the product in accordance with the local rules & regulations or be recycled by professional institute. Do not throw away or toss it into fire.
9.When not in use for a long time, charge the earphones once every 3 months to extend its service life.

PARAMETERS

BT Version	5.3		
BT Name	MINISO-S89		
Charging Port	Type-C		
Earphone Battery Capacity	25mAh	Rated Voltage	5V DC
Music Playback Time	2h	Charging Time	1.5h
Transmission Distance	10m		
Charging Case Battery Capacity	220mAh		

PRODUCT OVERVIEW



① Charging Case ② Left Earbud ③ Right Earbud
④ Right Touch Panel ⑤ Left Touch Panel ⑥ LED Indicator Light
⑦ Charging Port

INSTRUCTIONS

Function	Instructions of Charging Case
Turn on	Take the earbuds out of charging case
Turn off	Put the earbuds into charging case
Pairing Mode	Automatic pairing
	Instructions of Earbuds
Play/Pause	Single press on right or left touch panel
Next Track	Double press on right touch panel
Previous Track	Double press on left touch panel
Answer a Call	Single press on right or left touch panel
Reject a Call	Long press on right or left touch panel for 2 seconds
Hang up	Single press on right or left touch panel
Volume up	Triple press on right touch panel
Volume down	Triple press on left touch panel
Voice Assistant	Long press on right or left touch panel for 3 seconds

ACCESSORIES

Device x 1 User Manual x 1 Type-C charging cable x 1

TROUBLESHOOTING

1.Fail to pair the wireless earphones with your cell phone.
Solution: Check if the earphones are in pairing mode, and whether the phone has BT function on. Check the list on your phone, remove the earphones from the list, follow the instructions of user manual to pair the earphones with your phone again.
2.The wireless earphones lose earphones.
Solution: Check the battery to see if it is low.
3.Can the battery of the wireless earphones be replaced?
Answer: No. The battery of the earphones is built-in and not irreplaceable.
4.The wireless earphones got disconnected with the phone within 10 meters.
Solution: BT is wireless so that it is very sensitive to objects between the earphones and the connected device. Check if there are any metal or other objects that may affect the connection within the effective distance.
5.Cannot hear audio playing when the earphones are connected to the computer or phone.
Solution: Check whether the computer's audio output is already connected to wireless device and whether the Bluetooth in the computer supports A2DP protocol. Make sure the volume is up on your phone or computer.
6.Can I use the Apps of my phone through the earphones after connecting the wireless earphones to the phone?
Answer: Some apps may not support being operated through the earphones due to their settings.

FCC WARNING

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
(1)This device may not cause harmful interference, and
(2)This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation of the device.
Caution: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.
NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures: •Reorient or relocate the receiving antenna. •Increase the separation between the equipment and receiver. •Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected. •Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.
FCC RF Radiation Exposure Statement:
The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction. This transmitter must not be collocated or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.
FCC ID:2AADO-S89

IC WARNING

This device complies with Industry Canada license-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause interference, and
(2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.
IC:28915-S89

CHER CLIENT

Nous vous remercions d'utiliser les Écouteurs sans Fil MINISO. Veuillez lire attentivement ce manuel avant de l'utiliser. Utilisez-le correctement pour obtenir les meilleures performances. Ce casque d'écoute TWS adopte la dernière technologie Bluetooth pour offrir une qualité sonore exceptionnelle et plusieurs fonctions. Toute la série entière a le brevet de la conception de l'apparence. Le système adopte la technologie leader de l'industrie qui vous permet de profiter d'excellents effets sonores à tout moment, à la maison, à l'extérieur, en voyage ou au travail. Il offre une expérience parfaite lorsque vous jouez de la musique sur vos ordinateurs portables, vos lecteurs de musique numérique et autres lecteurs audiovisuels, vous menant à une vie meilleure avec de la belle musique!

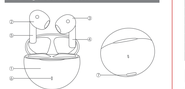
ATTENTION

1. Un contrôle raisonnable du volume et du temps d'utilisation est nécessaire pour éviter les dommages auditifs.
2. Pour votre sécurité, ne l'utilisez pas dans des conditions potentiellement dangereuses.
3. N'écoutez pas de musique, n'appelez pas ou ne répondez pas au téléphone en conduisant pour éviter tout danger dû à une distraction.
4. Gardez hors de la portée des enfants pour éviter tout danger dû à une utilisation incorrecte.
5. Ne le jetez pas pour éviter tout dommage dû à une chute.
6. Ne pas conserver à une température inférieure à 0 ° ou supérieure à 45 °, pour éviter de réduire la durée de vie des écouteurs et de la batterie.
7. Ne modifiez pas, démontez ou réparez pas le produit.
8. Batterie: Immédiatement, Elle doit être mise au rebut conformément aux règles et réglementations locales ou être recyclée par un institut professionnel. Ne pas jeter ou jeter au feu.
9. Si vous n'utilisez pas les écouteurs pendant une longue période, rechargez-les tous les 3 mois pour prolonger leur durée de vie.

PARAMÈTRES

Version BT	5.3		
Nom du BT	MINISO-S89		
Port de chargement	Type-C		
Capacité de la batterie des écouteurs	25mAh	Tension nominale	5V DC
Durée de lecture de la musique	2h	Temps de chargement	1.5h
Distance de transmission	10m		
Capacité de la batterie du boîtier de chargement	220mAh		

APERÇU DU PRODUIT



① Boîtier de Chargement ② Écouteur Gauche ③ Écouteur Droit
④ Écran Tactile Droit ⑤ Écran Tactile Gauche ⑥ Voyant Lumineux LED
⑦ Port de Chargement

INSTRUCTIONS

Fonction	Instructions Relatives au Boîtier de Chargement
Allumer	Sortez les écouteurs du boîtier de chargement
Éteindre	Remettez les écouteurs dans le boîtier de chargement
Mode d'appairage	Appairage automatique
	Instructions Relatives aux Écouteurs
Lecture/Pause	Appui simple sur l'écran tactile droit ou gauche
Piste suivante	Double appui sur l'écran tactile droit
Piste précédente	Double appui sur l' écran tactile gauche
Répondre à un appel	Appui simple sur l'écran tactile droit ou gauche
Rejeter un appel	Appui long sur l'écran tactile droit ou gauche pendant 2 secondes
Raccrocher	Appui simple sur l'écran tactile droit ou gauche
Augmenter le volume	Triple appui sur l'écran tactile droit
Baisser le volume	Triple appui sur l'écran tactile gauche
Assistant vocal	Appui long sur l'écran tactile droit ou gauche pendant 3 secondes

ACCESSOIRES

Appareil x 1 Manuel d'Utilisation x 1 Câble de chargement Type-C x 1

RÉSOLUTION DES PROBLÈMES

1. Les écouteurs sans fil ne peuvent pas être appairés au téléphone.
Solution : Vérifiez si les écouteurs sont en mode d'appairage et si la fonction BT du téléphone est activée. Vérifiez la liste sur votre téléphone, retirez les écouteurs de la liste, suivez les instructions du manuel d'utilisation pour appairer à nouveau les écouteurs avec votre téléphone.
2. Les écouteurs sans fil perdent un écouteur.
Solution : Vérifiez la batterie pour voir si elle est faible.
3. La batterie des écouteurs sans fil peut-elle être remplacée ?
Réponse : Non. La batterie des écouteurs est intégrée et non remplaçable.
4. Les écouteurs sans fil ont été déconnectés du téléphone dans un rayon de 10 mètres.
Solution : La technologie BT étant sans fil, elle est très sensible aux objets situés entre les écouteurs et l'appareil appairé. Vérifiez s'il y a des objets métalliques ou autres qui peuvent affecter l'appairage dans la distance effective.
5. Impossible d'entendre la lecture audio lorsque les écouteurs sont appairés à l'ordinateur ou au téléphone.
Solution : Vérifiez si la sortie audio de l'ordinateur est déjà appairée à un périphérique sans fil et si le Bluetooth de l'ordinateur prend en charge le protocole A2DP. Assurez-vous que le volume est élevé sur votre téléphone ou votre ordinateur.
6. Puis-je utiliser les applications de mon téléphone avec les écouteurs après avoir appairé les écouteurs sans fil au téléphone ?
Réponse : Certaines applications peuvent ne pas prendre en charge les écouteurs en raison de leurs paramètres.

AVERTISSEMENT IC

Cet appareil est conforme à la ou aux normes RSS exemptes de licence d'Industrie Canada. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :
(1) Ce dispositif ne doit pas causer d'interférences, et
(2) Ce dispositif doit accepter toutes les interférences, y compris les interférences susceptibles de provoquer un fonctionnement indésirable du dispositif.

ACCESORIOS

Dispositivo x 1 Manual de usuario1 Cable de carga TipoC x 1

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

1. No se empareja con el teléfono.
Respuesta: Asegúrese de que sus auriculares estén en modo de emparejamiento, verifique en su teléfono si el Bluetooth está buscando un dispositivo de emparejamiento. Retire los auriculares de la lista y vuelva a conectar con su dispositivo.
2. Se pierde uno de los auriculares inalámbricos.
Respuesta: Verifique el nivel de la batería.
3. ¿Se puede reemplazar la batería de los auriculares inalámbricos?
Respuesta: No, El auricular de cada uno de los auriculares no se puede reemplazar.
4. No se pueden conectar los auriculares con el teléfono a menos de 10 metros.
Respuesta: Bluetooth es inalámbrico, por lo que es muy sensible a los objetos entre los auriculares y el dispositivo conectado. Compruebe si hay algún metal u otros objetos que puedan afectar la conexión dentro de la distancia efectiva.
5. No puedo escuchar la reproducción de audio cuando los auriculares se han conectado a la computadora.
Respuesta: Verifique si la salida de audio de la computadora ya está conectada a Bluetooth y si el Bluetooth de la computadora es compatible con el protocolo A2DP. Asegúrese de que el volumen de su teléfono o computadora esté encendido.
6. ¿Puedo operar las aplicaciones de mi teléfono a través de los auriculares después de conectar los auriculares al teléfono?
Respuesta: Algunas aplicaciones pueden no admitir el funcionamiento a través de los auriculares debido a su configuración.

尊敬的客戶

非常感謝您使用MINISO藍牙耳機產品，使用前請詳細閱讀本說明書，正確操作使用，更好發揮產品最佳性能。MINISO藍牙耳機採用行業領先的藍牙技術，音質效果，多功能一體化設計，讓各位隨有外部設計專利，系統上採用行業領先藍牙技術，讓您在居家使用，戶外旅行，搭配工作中隨時隨地享受卓越音樂，為您打造完美版，數碼音樂播放機等視聽產品提供最完美音質體驗，帶您到最美的音樂，感受健康快樂生活！

注意事項

1.適當控制音樂的音量和音樂播放時間，避免聽覺損傷。
2.請勿在駕駛時使用耳機，以避免因分心而發生危險。
3.避免因為分心而發生危險，駕駛時請勿聽音樂、接打或接聽電話。
4.請將耳機放置於兒童無法觸及的地方，避免兒童誤用導致危險。
5.請勿丟棄，避免因摔落而損壞。
6.工作溫度：0-40度，40度以上(-5)避免縮短耳機和電池的使用壽命。
7.請勿自行拆裝、修理和改造本產品。
8.廢棄產品請依照當地法規處理或交由專業機構回收，請勿隨意丟棄、焚燒或投入火中。
9.耳機長時間不使用時，請每隔3個月給耳機充電一次，以延長耳機電池使用壽命。

產品參數

藍牙版本	5.3		
藍牙配對名	MINISO-S89		
充電端口	TYPE-C		
耳機電池容量	25mAh	額定電壓	5V DC
音樂時間	2h	充電時間	1.5h
傳輸距離	10m		
充電倉電池容量	220mAh		

產品指示圖



① 充電盒 ② 左耳耳機 ③ 右耳耳機
④ 右側觸控面板 ⑤ 左側觸控面板 ⑥ LED指示燈
⑦ 充電介面

說明書

功能	說明書操作
開機	把耳機從充電盒取出
關機	把耳機放入充電盒
配對模式	自動配對
	耳機操作
播放/暫停	按一下右側或左側觸控面板
下一曲	按二下右側觸控面板
上一曲	按二下左側觸控面板
接聽電話	按一下右側或左側觸控面板
拒接電話	長按右側或左側觸控面板2秒
通話中掛斷電話	按一下左側或右側觸控面板
音量增加	按三下右側觸控面板
音量減少	按三下左側觸控面板
語音助手	長按右側或左側觸控面板3s

產品參數

藍牙版本	5.3		
藍牙配對名	MINISO-S89		
充電端口	TYPE-C		
耳機電池容量	25mAh	額定電壓	5V DC
音樂時間	2h	充電時間	1.5h
傳輸距離	10m		
充電倉電池容量	220mAh		

產品指示圖

① 充電盒 ② 左耳耳機 ③ 右耳耳機
④ 右側觸控面板 ⑤ 左側觸控面板 ⑥ LED指示燈
⑦ 充電介面

功能操作介紹

功能	充電盒操作
開機	把耳機從充電盒取出
關機	把耳機放入充電盒
配對模式	自動配對
	耳機操作
播放/暫停	按一下右側或左側觸控面板
下一曲	按二下右側觸控面板
上一曲	按二下左側觸控面板
接聽電話	按一下右側或左側觸控面板
拒接電話	長按右側或左側觸控面板2秒
通話中掛斷電話	按一下左側或右側觸控面板
音量增加	按三下右側觸控面板
音量減少	按三下左側觸控面板
語音助手	長按右側或左側觸控面板3s

所有配件

產品x1 說明書x1 Type-C充電線x1

故障排除

1. 藍牙耳機手機連接失敗，
答：請確認耳機是否進行配對連接模式，以及檢查手機藍牙裝置功能是否已打開，並按照說明書正確操作配對連接耳機。
2. 藍牙耳機單耳掉了
答：請檢查耳機的電量。
3. 藍牙耳機能否更換電池
答：不可以，本耳機使用不可拆式聚合物鋰電池。
4. 藍牙耳機與手機10米內斷開
答：藍牙屬於無線傳輸，因此對於兩個設備之間的任何物體很敏感，請檢查是否遮擋影響有效距離內的物體或其他裝置導致干擾
5. 耳機連接電腦或手機後，聽不到音樂
答：請檢查電腦輸出是否是已經連接到藍牙設備或者是否支援A2DP協定，並檢查電腦音量的設置
6. 藍牙耳機與手機連接後，可以用耳機控制手機上的應用程式嗎？
答：由於應用程序的不同設定或者不同，部份應用程式的功能不支援由耳機控制



① 音量減 ② 播放/暫停 ③ 音量加
④ 左側觸控面板 ⑤ 右側觸控面板

MADE IN CHINA
FABRIQUÉ EN CHINE
製造於中國
www.miniso.com

UK CA RoHS CE FC